

CATHEDRAL OF SAINT MARY OF THE ASSUMPTION

1111 Gough St, San Francisco, CA 94109 - Tel: (415) 567-2020 FAX: (415) 567-2040 - www.smcsf.org

MOST REVEREND SALVATORE J. CORDILEONE
Archbishop of San Francisco

VERY REVEREND KEVIN KENNEDY
Pastor and Rector

THE BAPTISM OF THE LORD

JANUARY 11, 2026



Mosaic from the Basilica
of San Marco, Venice

SACRAMENTS AT THE CATHEDRAL

MASS SCHEDULE

MONDAY - FRIDAY, 7:30 AM; 12:10 PM

SATURDAY, 8:00 AM; 5:30 PM

SUNDAY, 7:30AM; 9AM; 11AM; 1PM (ESPAÑOL)

FIRST WEDS (TRADITIONAL LATIN MASS), 3:00 PM

12:10 AND 11AM MASSES LIVESTREAMED TO:

youtube.com/CathedralofStMaryoftheAssumption

+++++

CONFESSION SCHEDULE

✠ (Daily) Mon-Fri, 11:30 to 12:00 Noon

✠ (Weekly) Saturdays, 4:00 to 5:00 pm

BAPTISM

INFANTS English Preparation: Third Wednesdays, 3:00 pm
English Baptisms: Second Sundays at 2:15 pm

Consult our Web Page: www.smcsf.org/parish/baptisms

BAUTIZO EN ESPAÑOL: Primer Domingo del Mes, 2:15 pm
Informes con Sofia Aguilar (415) 310-6142

OCIA FOR ADULTS OR SCHOOL-AGE CHILDREN:
Contact Cathedral Office (415) 567-2020

FIRST COMMUNION

Cathedral Parishioners, contact our Office (415) 567-2020 x 200
Primera Comunión en Español:

Informes con Rosario Morales (415) 988-5884
o Maria Sandoval (415) 867-5676

CONFIRMATION

Cathedral Parishioners, call Office (415) 567-2020x200

Adult Candidates, contact Dcn. Sandoval (415) 567-2020x203

Para Niños: informes con Rosario Morales (415) 988-5884

Adultos; informes con Diácono Juan Michel (415) 567-2020x210

MARRIAGE

Please contact Mimi Ruiz (415) 567-2020x254

Español, informes con Diácono Juan Michel (415) 567-2020x210

ANOIDTING OF THE SICK

(Within our Parish), please call office for a priest (415) 567-2020

OTHER MINISTRIES AND OFFERINGS

MINISTRY TO THE SICK AND HOMEBOUND

Contact Deacon R. Christoph Sandoval (415) 567-2020x203

FUNERALS

Call Mimi Ruiz for Funerals/Memorials (415) 567-2020x254

BEREAVEMENT

Contact Deacon R. Christoph Sandoval (415) 567-2020x203

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT

First Fridays: 8:30 am - 5:00 pm

MUSICAL MEDITATIONS

Sundays at 4:00pm (415) 567-2020x213

GIFT SHOP

Books, Bibles, and Religious Articles (415) 567-4040

Welcome! With heartfelt gratitude, St. Mary's thanks you for visiting this iconic Cathedral. Please consider making a donation of any size to help maintain our monumental worship space. Thank you for your support.

CATHEDRAL OF ST. MARY OF THE ASSUMPTION

Phone: (415) 567-2020 Web: www.smcsf.org

PASTORAL STAFF AND CLERGY

Very Rev. Kevin Kennedy, Pastor and Rector ext. 209
Rev. Jerald Geronimo, Parochial Vicar ext. 208
Rev. Kyle Faller, Parochial Vicar 415-614-5602
Rev. Patrick Summerhays, in Residence 415-614-5500
Rev. Mr. R. Christoph Sandoval, Deacon; Pastoral Minister, Spiritual Care Support Ministries ext. 203
R. Sr. Juan Michel, Diácono, Hispanic Ministry ext. 210

CATHEDRAL LITURGY

Sacristans: David P, David L, Christian B ext. 212
Wedding/Anniversary/Funeral/15era: Mimi Ruiz ext. 254

ORDER OF CHRISTIAN INITIATION (OCIA)

Confirmation Preparation for Adults/Preparación por las Confirmaciones para Adultos:

English: Deacon R. Christoph Sandoval ext. 203
en Español: Diácono Juan Michel ext. 210

CATHEDRAL MUSIC

Director of Music: Christoph Tietze ext. 213
Music Office Assistant: Jin Kyung Lim ext. 233
Cantors: Alexa Lopez, Mimi Ruiz

OFFICE AND ADMINISTRATION

OFFICE HOURS: MONDAY-FRIDAY, 8:30-5:00

Interim Business Manager: Mark Silva ext. 202
Interim Director of Operations: Diane Luporini ext. 201
Development Department: Jolie Velazquez ext. 228
Receptionist/Bulletin Publisher: Michael McKeon ext. 200
Secretary, Payroll & Benefits: Janet Carrillo ext. 215

CATHEDRAL EVENT CENTER

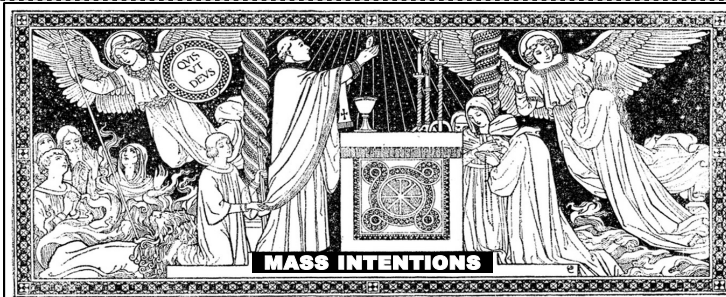
Director: Diane Luporini ext. 201
Manager: Mark Silva ext. 202

FACILITIES

Facilities Manager: Jeff McReynolds ext. 230
Security Manager: Robin Roberson ext. 222

GIFT SHOP

Manager: Maria Elena De Leon Tel. (415) 567-4040
Assistant: Jax Acoba Tel. (415) 567-4040



Mass intentions are \$10, offered in person only, in our Office. Dates subject to availability.

Sat Jan 10 - (See Readings for Sunday)

5:30 pm + Norman Yee

Sun Jan 11 - Is 42:1-4, 6-7/Acts 10:34-38/Mt 3:13-17

7:30 am + Alan Ip

9:00 am + Marie and William Fung

11:00 am Intentions of All Parishioners

1:00 pm Intentions of Maria Refugio Garcia and Family

Mon, Jan 12 - 1 Sm 1:1-8/Mk 1:14-20

7:30 am Intentions of Fr. Kevin Kennedy

12:10 pm + Mr. Sandy McKeon

Tues Jan 13 - 1 Sm 1:9-20/Mk 1:21-28

7:30 am Intentions of Fr. Jerald Geronimo

12:10 pm + Rolando Humberto Rojas Flores

Wed Jan 14 - 1 Sm 3:1-10, 19-20/Mk 1:29-39

7:30 am + Doug Benbow

12:10 pm Intentions (Health) of Jen DeRosato

Thu Jan 15 - 1 Sm 4:1-11/Mk 1:40-45

7:30 am + Doug Benbow

12:10 pm Intentions (Health) of Jen DeRosato

Fri Jan 16 - 1 Sm 8:4-7, 10-22a/Mk 2:1-12

7:30 am Intentions (Birthday) of Roberto Arca

12:10 pm + Pilar de la Cruz (Death Anniversary)

Sat Jan 17 - 1 Sm 9:1-4, 17-19; 10:1a/Mk 2:13-17

8:00 am Intentions of Mary Ancilla Peterson

SUNDAY, JANUARY 18 - SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME
 Is 49:3, 5-6/1 Cor 1:1-3/Jn 1:29-34

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY

St. Mary's Cathedral Conference



Monthly Sandwich-Making

Holiday Giving Drives

Food & Clothing Drives

Banquet Fundraisers

Winter Shelter Support & Service



Find out more: 415-567-2020, ext. 205

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday to Friday = 8:30-12:00; 1:00-5:00 = Lunes a Viernes

CLOSED = Saturday/Sunday Sábado/Domingo = CERRADO

GIFT SHOP/TIENDA DE REGALOS

Tues-Fri/Martes-Viernes: 8:30 - 12; 1 - 4:30

Saturday/Sábado: 9 - 12; 1 - 5:30 **Sunday/Domingo:** 9 - 3:00

CLOSED Monday/CERRADO Lunes; tel. (415) 567-4040

Please turn off your mobile devices during Mass.

PROCESSIONAL HYMN

"O Come, All Ye Faithful"/"Adeste fideles" trad. German

1. O come, all ye faithful, joyful, and triumphant,
O come ye, O come ye to Bethlehem.
Come and behold him, born the King of Angels.

O COME, LET US ADORE HIM,
O COME, LET US ADORE HIM,
O COME, LET US ADORE HIM,
CHRIST THE LORD!

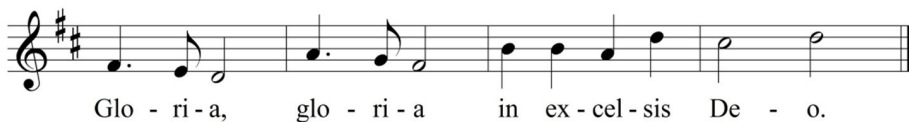
2. *Adeste, fideles, laeti, triumphantes,
Venite, venite in Bethlehem.
Natum videte, Regem angelorum.
VENITE ADOREMUS (3X) DOMINUM.*

3. Sing, choirs of angels, sing in exultation,
Sing, all ye citizens of heaven above!
Glory to the God in the highest!

4. Yea, Lord, we greet thee, born this happy morning;
Jesus, to thee be all glory giv'n.
Word of the Father, now in flesh appearing.

GLORIA 5:30 pm, 7:30 am

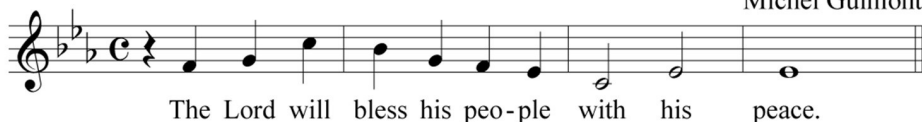
Gloria de Lourdes
J.-P. Lecot



Copyright (c) Sanctuaire Notre-Dame de Lourdes. All rights reserved. Used with permission.

PSALM

Michel Guimont

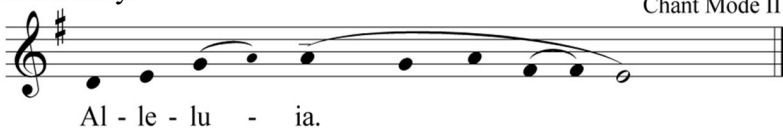


Copyright (c) 1996 GIA Publications. All rights reserved. Used with permission, OneLicense.net lic. A-706372.

ALLELUIA

9:00 am Mass only:

Chant Mode II



Readings for this Weekend:

Isaiah 42:1-4, 6-7

Psalms 29

Acts 10:34-38

Matthew 3:13-17

Choir Music this Weekend:

9:00 am Mass (Gregorian Chant)

Introit: "Dilexisti iustitiam"

Dilexisti iustitiam, et odisti iniquitatem: propterea unxit te Deus, Deus tuus, oleo laetitiae prae consortibus tuis. Ps. Eructavit cor meum verbum bonum: dico ego opera mea regi.

(You have loved justice and hated iniquity. Therefore God, your God, has anointed you with the oil of gladness above your companions. Ps. My heart overflows with a goodly theme. Address my works to the King.)

Offertory: "Benedictus qui venit"

Benedictus qui venit in nomine Domini: benediximus vobis de domo Domini: Deus Dominus, et illuxit nobis, alleluia, alleluia.

(Blessed is he who comes in the name of the Lord. We Bless you from the house of the Lord. The Lord is our light, alleluia, alleluia.)

Comm: "Omnes qui in Christo"

Omnes qui in Christo baptizati estis, Christum induistis, alleluia.

(As for all of you who have been baptized in Christ, you have put on Christ, alleluia.)

11:00 am Mass (Cathedral Choir)

Introit / Communion (see above)

Gloria/ Agnus: G.P. da Palestrina
Missa brevis

Offertory: G.P. da Palestrina
"Dies sanctificatus"

(A holy day has shone upon us: let every nation come and adore the Lord: for on this day a great light has come down to earth.)

Communion: G.P. da Palestrina
"Hodie Christus natus est"

(Today Christ is born. Today the Savior has appeared. Today the Angels sing, the Archangels rejoice. Today the righteous rejoice, saying: Glory to God in the highest, alleluia!)

Howard Hughes, SM, 1973

Cantor: *Al - le - lu - ia!* All: *Al - le - lu - ia!* Cantor: *Al - le - lu - ia!*

All: *Al - le - lu - ia!* Cantor: *Al - le - lu - ia!* All: *Al - le - lu - ia!*

Copyright (c) 1973 GIA Publications. All rights reserved. Used with permission, OneLicense.Net lic. A-706372.

PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father be-

fore all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation, he came down from heaven (*bow*) and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead, and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic, and apostolic Church. I confess one baptism for the forgiveness of sins, and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

CREDO 9 and 11 am

Credo III

Cre-do in u-num Dē-ūm, Pa-trem om-ni-po-ten-tē-m,
fac-to-rem cæ-li et ter-ræ, vi-si-bi-li-um om-ni-um,
et in-vi-si-bi-li-ūm. Et in u-num Do-mi-num Ie-sum Chri-stū-m,
Fi-li-um De-iu-ni-ge-ni-tum. Et ex Pa-tre nā-tū-m
an-te om-ni-a sæ-cu-lā. De-um de De-o, lū-men de lū-mi-nē,
De-um ve-rum de De-o ve-ro. Ge-ni-tum, non fac-tū-m,
con-sub-stan-ti-a-lem Pa-tri: per quem om-ni-a fac-ta sunt.
Qui prop-ter nos ho-mi-nes, et prop-ter nō-stram sa-lu-tem
de-scen-dit de cæ-lis. Et in-car-nā-tus est de Spi-ri-tu San-cto
ex Ma-ri-a Vir-gi-ne: Et ho-mo fac-tus est.
Cru-ci-fi-xus ē-ti-am pro no-bis: sub Pon-ti-o Pi-la-to
pas-sus, et se-pul-tus est. Et re-sur-re-xit ter-ti-a di-e,
sē-cūn-dū-m Scrip-tū-rās. Et a-scen-dit in cæ-lum:

sedet ad dex-teram Pā-tris. Et i-te-rum ven-tū-rus est cum glō-riā,
iū-di-care vi-vos et mor-tu-os: cu-ius re-gni non e-rit fi-nis.
Et in Spi-ri-tum Sanc-tum, Do-mi-num, et vi-vi-fi-can-tem;
qui ex Pa-tre Fi-li-o-que pro-ce-dit. Qui cum Pa-tre et Fi-li-o
si-mul a-do-ra-tur, et con-glo-ri-fi-ca-tur: qui lo-cu-tus est per Pro-
phe-tās. Et u-nam sanc-tam cā-tho-li-cā-m
et a-po-sto-li-cam Ec-cle-si-am. Con-fi-te-or u-num bap-
tis-ma in re-mis-si-o-nem pec-ca-tō-rū-m.
Et ex-spec-tō re-sur-rec-ti-o-nem mor-tu-o-rū-m.
Et vñ-am ven-tu-ri sæ-cu-li. A - - - - - men.

SANCTUS

"Mass for the City"
Richard Proulx

Ho-ly, ho-ly, ho - ly Lord God of hosts.

Hea - ven and earth — are full of — your glo-ry. Ho -
 san - na, ho - san - na, ho-san-na in — the
 high - est. Bless - ed is he — who
 comes in the name of the Lord. Ho - san - na, ho -
 san - na, ho - san-na in — the high - est. Ho -
 san - na, ho - san - na, ho -
 san-na in — the high - est.

Copyright (c) 2010 GIA Publications. All rights reserved.
 Used with permission, LicenSing lic. A-706372.

MEMORIAL ACCLAMATION / AMEN

Richard Proulx
 "Mass for the City"

When we eat this Bread — and drink this —
 A - men, a - men, a -
 Cup, we pro - claim your death, O
 men. ||
 Lord, — un - til you come a - gain.

Copyright (c) 2010 GIA Publications. All rights reserved.
 Used with permission, OneLicense.net lic. A-706372.

OR:

Mor - tem tu - am an-nun-ti - a-mus, Do - mi-ne,
 et tu-am resurrectio-o-nem con-fi-te-mur, do - nec ve-ni - as.

PATER NOSTER 9:00 and 11:00 am

Præceptis salutaribus moniti, et divina
 institutione formati, audemus dicere:

At the Savior's command and formed
 by divine teaching, we dare to say:

Pa-ter no-ster, qui es in cæ-lis: sanc-ti-fi-ce-tu-mo-men tu-um;
 ad-ve-ni-at re-gnum tu-um; fiat volun-tas tua, si-cut in cæ-lo, et
 in ter-ra. Pa-nem no-strum co-ti-di-a-num da no-bis ho-di-e;
 et di-mit-te no-bis de-bi-ta no-stra,
 si-cut et nos di-mit-ti -
 mus de-bi-to-ri-bus no-stris; et ne nos in-du-cas in ten-
 ta-ti-o - nem; sed li-be-ra nos a ma - lo.

Libera nos, quæsumus, Domine, ab omnibus
 malis, da propitius pacem in diebus nostris,
 ut, ope misericordiæ tuæ adiuti, et a peccato
 simus semper liberi et ab omni perturbatione
 securi: exspectantes beatam spem et
 adventum Salvatoris nostri Iesu Christi.

Deliver us, Lord, we pray, from every evil,
 graciously grant us peace in our days, that,
 by the help of your mercy, we may be
 always free from sin and safe from all
 distress, as we await the blessed hope and
 the coming of our Savior, Jesus Christ.

Qui - a tu - um est re-gnum et po-tes - tas,
 et glo - ri - a in sæ - cu - la.

AGNUS DEI 5:30 pm, 7:30 am

Holy Cross Mass
 David Clark Isele

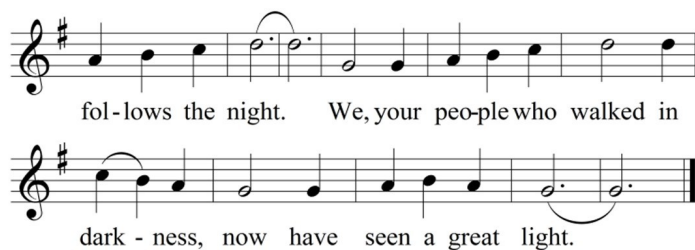
Cantor: *All:*
 Lamb of God, you take away the
 sins of the world: have mer-cy on
 us. grant us peace.
Last time

Copyright (c) 1984 GIA Publications. All rights reserved. Used with permission.
 OneLicense.Net lic. A-706372..

COMMUNION

"Lord, Today"
 Mike Balhoff, Daryl Ducote, Gary Daigle

Lord, to - day we have seen your glo - ry, dawn



Copyright (c) 1978 Damean Music. Distributed by GIA Publications.
All rights reserved. Used with permission, OneLicense.net lic. A-706372.

COLLECTIONS

There will be two collections today. The first is for the program and services of the Cathedral and the upkeep of this wonderful sacred place. Since we are a small parish, we do need and depend on the generosity of our visitors. An appropriate offering might be the price of a meal, a tour, a theatre ticket. The second collection is for Cathedral Music Program and will be taken up after Holy Communion.

SACRAMENT OF MARRIAGE

If you are planning a marriage in the Archdiocese of San Francisco, please consider a wedding here in this magnificent Cathedral Church.

According to Catholic rules, marriage preparations must begin a minimum of six months before the wedding date.

To begin planning, contact the Cathedral Wedding Coordinator, Mimi Ruiz, at 415-567-2020, ext. 254.

RECESSIONAL



BAPTISMS IN ENGLISH

Baptismal Preparation Classes, including Parents and godparents, take place on the third Wednesday of each month at 3:00pm. Register for the class at least a week in advance. Baptism ceremonies will take place on the Second Sunday of the following month, at 2:30pm.

Please bring a copy of Child's Birth Certificate with \$100 payment by Cash or Check (\$50 for class only).

The child may have one Godfather, one Godmother, or one of each, practicing Catholics in good standing; show copies of Baptism, Confirmation, and Marriage Certificates (if married), and a letter of good standing from their pastor. smcsf.org/parish/baptisms/ Info: 415-567-2020

PRAYER LIST/ORACIONES

Join us in prayer for our parishioners and their loved ones.

Unimos en oración por nuestros miembros y queridos.

Intenciones • Intentions

Maria Avendano	dyMartha McDaniels
Rosa Cartagena	Maureen McKeon
Margaret De Bono	Claudia Melendez
Della Maggiora Family	Paquita P. Reyes
Michael Herbert	Maria Samuels
Reyner Ildefonso	Adam Sandoval
Jean Kabbert	Dino Smith
Bernadette Kenne-	Gerardina Talao (Thanks)
	George Zinner Family

Deceased • Difuntos

✕ Josefina Alba Garcia	✕ Brian McKeon
✕ Doug Benbow	✕ Deacon Jim Meyer
✕ Edmund Ralph Capalla	✕ Elizabeth Passanisi
✕ Ildorfo Chavez	✕ Rev. Paul E. Perry
✕ Adolphus Chimara	✕ Helene Rosenthal
✕ Carlos Corea	✕ Maria Ysabel Santos
✕ Rev. Don D'Angelo	✕ Anicleta Talao
✕ Miguel Angel Garfias	✕ Angelica Toledo
✕ Gerardo León Alba	✕ Aura Toledo
✕ Aurora Mallari	✕ Msgr. Romolo Vergara
✕ Fr. Anthony E McGuire	✕ Jose Pedro Zelada Romero

Misa en Español

ENTRADA*"Cantemos al Señor" Carlos Rosas*

Cantemos al Señor un himno de alegría,
 Un cántico de amor al nacer el nuevo día.
 El hizo el cielo, el mar, el sol y las estrellas,
 Y vio en ellos bondad, pues sus obras eran bellas.

ALELUYA, ALELUYA!**CANTEMOS AL SEÑOR, ALELUYA!**

Cantemos al Señor un himno de alabanza
 Que exprese nuestro amor, nuestra fe y nuestra esperanza.

Toda la creación pregona su grandeza.
 Así nuestro cantar va anunciando su belleza.

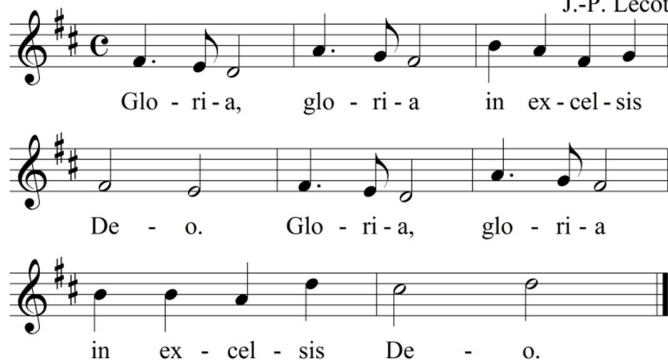
Copyright © 1976 Resource Publications. All rights reserved. Used with permission, Licensing lic. U-3180.

INTROIT "Dilexisti iustitiam"

*(Has amado la justicia y aborrecido la iniquidad.
 Por eso te ha ungido Dios, tu Dios, con óleo de alegría más que a tus compañeros. Sal. Mi corazón rebosa de un buen tema. Dirige mis obras al Rey.)*

GLORIA

Gloria de Lourdes
 J.-P. Lecot



Copyright (c) Sanctuaire Notre-Dame de Lourdes. All rights reserved. Used with permission.

PRIMERA LECTURA

Isaiah 42:1-4, 6-7

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 29

*Te alabamos, Señor, te alabamos, Señor.***SEGUNDA LECTURA**

Acts 10:34-38

ALELUYA

Tradicional

EVANGELIO

Mateo 3:13-17

PROFESION DE FE

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos:

Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.

Confieso que hay un solo bautismo para del perdón de los pecados.

Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.

*Amén.***OFERTORIO**

Giovanni Pierluigi da Palestrina

"Dies sanctificatus"

Amanece sobre nosotros un día santo; Venid, naciones todas, y adorad al Señor, porque hoy una gran luz ha descendido sobre toda la tierra. Aleluya. Éste es el día que hizo el Señor. Alegrémonos y regocijémonos en ello.

SANTO

Peter Kolar

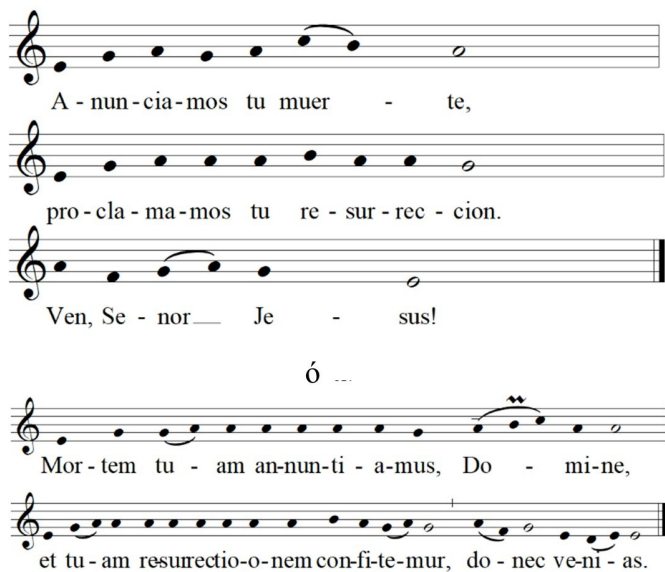
Santo, santo, santo, santo es el Señor Dios del universo. / Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria. Hosanna.

||: HOSANNA EN EL CIELO. (3x) HOSANNA.:||

Bendito el que viene en el nombre del Señor. Hosanna en el cielo, hosanna.

Copyright (c) 2004 World Library Publications. All rights reserved. Used with permission, Licensing lic. AL-0215011

ACLAMACION



AMEN

CORDERO DE DIOS

Manuel Facio

1. 2. Cordero de Dios, que quitas el pecado, el pecado del mundo: ten piedad de nosotros.

3. Cordero de Dios, que quitas el pecado, que quitas el pecado del mundo: danos paz, danos la paz.

Copyright (c) 1984 Mammel Facio. All rights reserved. Published by OCP Publications. Used with permission, Licensing lic. U-3180.

COMUNION

Antifona "Omnes qui in Christo"

(En cuanto a todos los que habéis sido bautizados en Cristo, os habéis revestido de Cristo, alehuya.)

BAUTIZOS EN ESPAÑOL

Las ceremonias de bautismo tendrán lugar el Primer Domingo del mes, a las 2:30pm. Por el horario de las clases de preparación, póngase en contacto con el Diácono Juan Michel (415) 567-2020, ext 210.

LAS CONFIRMACIONES

Las clases para las Confirmaciones reúnen cada segundo y cuarto sábado del mes, empezando el 14 de Junio, y son necesarios para la iniciación en la Iglesia para ser padrinos, entrar las órdenes religiosas o casarse en la iglesia.

Llamen por favor al Diácono Juan Michel al número 415-567-2020 ext. 210.

"Ven al Banquete"

Bob Hurd

VEN, VEN AL BANQUETE.
VEN A LA FIESTA DE DIOS.
LOS QUE TIENEN HAMBRE
Y SED SERAN SACIADOS.
VEN A LA CENA DE CRISTO,
VEN A LA FIESTA DE DIOS.

Quien le puede dar de comer a la multitud?
Con Jesús, al compartir lo poco que hay,
recibimos plenitud.

Hay que darse a morir para cosechar,
Las semillas de libertad y resurrección,
la promesa de vivir.

Los desamparados vendran a partir el pan
Y veran su dignidad de nuevo en Jesús,
Salvador y Buen Pastor.

Copyright © 1994 Bob Hurd and Pia Moriarty. Published by OCP Publications. All rights reserved. Used with permission, Licensing lic. U-3180.

SALIDA

"Yo Quiero Agua Viva"

Eleazar Cortes

AGUA VIVA QUE LIMPIAS,
QUE LAVAS Y PURIFICAS,
REVERDECES EL TALLO SECO.
YO QUIERO AGUA VIVA!

1. Fuente perenne y duradera
que por siempre nos saciara la sed.

2. Agua que brota cristalina
de la roca de nuestra salvación.

3. Nueva vertiente que a su paso
injusticia y pobreza arrastrara.

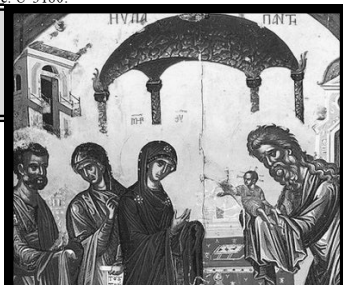
Copyright © 1994 Eleazar Cortes. All rights reserved. Published by OCP Publications. Used with permission, Licensing lic. U-3180.

LA PRESENTACIÓN DEL SEÑOR

Lunes, 2 del Febrero

Bendiciones de vuestras
velas durante las Misas

7:30 a.m. y 12:10 p.m.

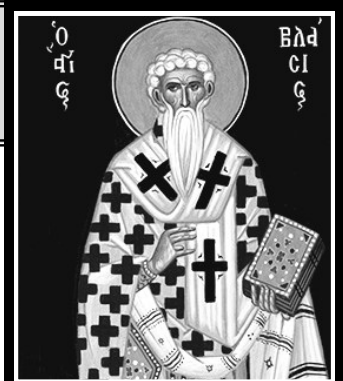


LA FIESTA DE SAN BLAS

Martes, 3 del Febrero

Bendiciones de las
gargantas durante las
Misas

7:30 a.m. y 12:10 p.m.



CALENDAR OF EVENTS

BAPTISMS IN ENGLISH

Sun, 11 Jan, 2³⁰pm for Families prepared in Dec.

"THROUGH DARKNESS INTO NEW LIGHT"

FREE GRIEF SUPPORT GROUP

3rd Fri, 16 January, 10³⁰ - Noon Msgr Bowe Room

O.C.I.A. IN ENGLISH

Sat, 17 Jan, 10^{am} (1st & 3rd Saturdays) 415-567-2020x203

LEGION OF MARY WEEKLY MEETING

Sat, 17 Jan, 10:30-Noon Pope St. John Paul II Room

MARTIN LUTHER KING, JR. HOLIDAY

Mon, 19 Jan, Mass at 8am, Cathedral Open until 4pm

BAPTISM PREP CLASS

3rd Weds, 21 January, 3pm; Cathedral Office

Info at: smcsf.org/parish/baptisms

WALK FOR LIFE

Sat, 24 Jan, 9^{am} Mass; Walk Begins after Mass

O.I.C.A. EN ESPAÑOL

Sáb, 24 Ene, 12-2 (2^{do} y 4^{to} Sábado) 415-567-2020x210

BAUTIZOS EN ESPAÑOL

Dom, 1 Feb, 2³⁰pm para familias preparadas en Ene.

PRESENTATION OF THE LORD ("CANDLEMAS")

Mon, 2 Feb, 7³⁰am/12¹⁰pm Mass Blessing of Candles

FEAST OF ST. BLAISE

Mon, 2 Feb, 7³⁰am/12¹⁰pm Mass Blessing of Throats

FIRST WEDNESDAY TRADITIONAL LATIN MASS

Weds, 4 Feb, 3pm Rev. Gabriel Wankar, celebrant

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

1st Fri, 6 February, 8am-5pm, Bl. Sacrament Shrine
(4:00-5:00pm, Holy Hour for Vocations)

"STRENGTH FOR THE JOURNEY"

1st Fri, 6 February, 1:00-2:30pm, Msgr Bowe Room

SUNDAY CONCERT SERIES

Livestreamed at:

www.youtube.com/CathedralofStMaryoftheAssumption

Sunday, 11 January, 2026

4pm: Wang Niyang, Piano; Octavio Mujica, Cello.

Updates: Dr. Christoph Tietze (415) 567-2020, ext 213

UPCOMING CONCERTS

Jan 18, 4:00pm: Gail Archer, Organ.

Jan 25: NO RECITAL

Jan 11, 4:00pm: Joerg Abbing, Organ. Works by Bach, Schumann, and improvisation.

Jan 18, 4:00pm: Gail Archer, Organ.

Jan 25: NO RECITAL

Feb 1, 4:00pm: Lauren McNulty, Soprano; Jennifer Park, Mezzo; and Joseph Carini, Alto; presenting a program of works for three voices.

Feb 8, 4:00pm: Hans Uwe Hielscher, Organ.

Feb 15, 4:00pm: Octavio Mujica, Cello.

Feb 22: NO RECITAL

Mar 1, 4:00pm: Amelia Romano, Harp.

Mar 8, 4:00pm: Maura Goodwin, Organ.

Mar 15, 4:00pm: Karen Peng, Piano.

Mar 22, 4:00pm: Joerg Abbing, Organ.

THROUGH DARKNESS INTO NEW LIGHT

Free Grief Support Group

THIRD FRIDAYS, 16 JAN, 10:30AM-12:00 NOON

These Sessions offer support for those coping with the loss of a loved one, from the perspective of our Catholic, faith-based spirituality, in a confidential environment, held in the Monsignor Bowe Room.

The Msgr. Bowe Room can be accessed from the parking lot on the West side of the building facing Cleary Court.

Call Dcn. Christoph Sandoval (415) 567-2020x203.



OUR LADY OF PERPETUAL HELP

Wednesdays after the 12th Mass

A Novena to Our Lady of Perpetual Help takes place every Wednesday after the 12:10 Mass at the Shrine of Our Lady of Guadalupe.

The novena includes prayer and songs.

ART & ENVIRONMENT

Second Collection for January 10-11

As the Mother Church of the Archdiocese of San Francisco, we reflect the changing Liturgical Seasons and feast days of the Church in the functions and decorations of this spacious Cathedral. Never is this more evident than in the transformations from Advent to Christmas and onward to Lent.

Thank you for your thoughtful contribution to this essential part of our worship environment!

AAA 2025

END-OF-YEAR UPDATES IN FUTURE BULLETINS

Goal/Meta:	\$59,625
Received/Recibido	\$46,852
Pledged/Prometido	\$650
Total	\$47,502
Percent of Goal/Porcentaje de Meta:	78%

UPCOMING SECOND COLLECTIONS

18 January - Building & Maintenance

25 January - Cathedral Music Program

SAINTS & FEASTS

Sun, Jan 11 - The Baptism of the Lord (USA)

Mon, Jan 12 - St. Bernardo de Corleone, Penitent, Capuchin

Tue, Jan 13 - St. Hilary of Poitiers, Bishop and Doctor

Wed, Jan 14 - St. Euphrasius the Martyr, Bishop

Thu, Jan 15 - St. Blathmaic of Iona, Monk, Abbot, and Martyr

Fri, Jan 16 - St. Honoratus of Fondi, Founder and Abbot

Sat, Jan 17 - St. Anthony of Egypt, Abbot

Read Bios of the Saints on mycatholic.life/saints

BUILDING AND MAINTENANCE

Second Collection for January 17-18

Due to financial constraints, we've been forced to overlook the needs of our aging landmark property, repairing and restoring only where the situation has become too urgent to be ignored.

Your generosity to this collection will be used under the discretion of our Pastor and our Business Manager, to repair and restore to keep our facilities safe and functional.

10 Please help us through your gift to this fund!

ARTE Y AMBIENTE

Segunda Colecta del 10-11 de Enero

Como iglesia madre de la Arquidiócesis de San Francisco, reflejamos los cambios en los tiempos litúrgicos y las fiestas de la Iglesia de una manera especial en el uso y la decoración de esta espaciosa catedral; nunca es más evidente que en las transformaciones del Adviento a la Navidad, y hasta la Cuaresma.

¡Gracias por su generosa contribución a esta parte esencial de nuestro entorno de culto!

COLECTAS/COLLECTIONS

END-OF-YEAR UPDATES IN NEXT WEEK'S BULLETIN

JULY 2025 - JUNE 2026 FISCAL YEAR: \$296,200 GOAL

Total 21 Dec:	\$128,345
Collection/Colecta 25 Dec:	\$8,857
Collection/Colecta 28 Dec:	\$2,995
Total:	\$140,197
47% of Goal/de Meta	\$296,200

SEGUNDAS COLECTAS QUE VIENEN

18 Enero - Propiedad y Mantenimiento

25 Enero - Programa de Música

SANTOS Y FIESTAS

Dom, 11 Ene - El Bautizo del Señor (EEUU)

Lun, 12 Ene - S. Bernardo de Corleone, Penitente, Capuchino

Mar, 13 Ene - S. Hilario de Poitiers, Obispo y Doctor

Mier, 14 Ene - S. Eufasio Mártir, Obispo

Jue, 15 Ene - S. Blathmaic de Iona, Monje, Abad, y Mártir

Vier, 16 Ene - S. Honorato de Fondi, Fundador y Abad

Sáb, 17 Ene - S. Antonio de Egipto, Abad

Las Vidas de los Santos (en Inglés) mycatholic.life/saints

PROPIEDAD Y MANTENIMIENTO

Segunda Colecta del 17-18 de Enero

Debido a limitaciones financieras, nos hemos visto obligados a ignorar las necesidades de nuestro emblemático edificio, que está envejeciendo, y solo reparar y restaurar aquellas partes cuya situación era demasiado urgente como para ignorarla.

Su generosidad con esta colecta se utilizará, a discreción de nuestro pastor y nuestro gerente comercial, para reparar y restaurar nuestras instalaciones con el fin de mantenerlas seguras y funcionales.

¡Ayúdenos con su donación a este fondo!

PRESENTATION/CANDLEMAS

FEAST OF ST. BLAISE



The Presentation of the Lord

Monday, February 2
Masses at 7³⁰am & 12¹⁰pm
Blessing of Candles
at All Masses

The Feast of Saint Blaise

Tuesday, February 3
Masses at 7³⁰am & 12¹⁰pm
Blessing of Throats
at All Masses



ARBOL DE REGALOS DEL SVdP

¡Muchas Gracias!



THE SOCIETY OF
ST. VINCENT DE PAUL



¡Muchas gracias a todos los que han alegrado las sonrisas de los más necesitados a través de nuestro Arbol de Regalos de este año!

Many thanks to all who brightened the smiles of those in need through our Giving Tree Program this year!

THANK YOU, GUARDSMEN!

Many thanks to the Guardsmen of San Francisco for our beautiful Cathedral Christmas Trees



¡GRACIAS A LOS GUARDIAS!

Muchas gracias a los Guardias de San Francisco por nuestros hermosos Árboles de la Navidad de la Catedral

PARISHIONER REGISTRATION FORM

REGISTRACIÓN DE FELIGRESES

NAME: NOMBRE:			
☐ M ☐ F	Last Name/Apellido(s)	First Name/Primer Nombre	Middle Name/Segundo Nombre
ADDRESS: DOMICILIO:			
	Street Address/Calle y Número	Apartment/Apartamento	
	City/Ciudad	State/Estado	Zip/Código Postal
CONTACT INFO: CONTACTO:			
	Email/Correo Electrónico	☐ Landline/Teléfono	☐ Landline/Teléfono
	() -	☐ Cell/Celular	() - ☐ Cell/Celular
SPOUSE: ESPOSO/A:			
☐ M ☐ F	Last Name/Apellido(s)	First Name/Primer Nombre	Middle Name/Segundo Nombre
CONTACT INFO: CONTACTO:			
	Email/Correo Electrónico	☐ Landline/Teléfono	☐ Landline/Teléfono
	() -	☐ Cell/Celular	() - ☐ Cell/Celular



FOOD Friends

Volunteers Needed!

The FOOD Friends team is seeking enthusiastic home cooks to participate in a monthly service opportunity. The team prepares and delivers meals to needy San Francisco families.

What You Can Do:

- Choose an item from the monthly menu and prepare portions of that item in your own home.
- Volunteer drivers will pick up the food item from you, if you are unable to deliver to the service venue.

When You Can Volunteer:

- You can volunteer whenever you have free time.
- There is no obligation to participate from month-to-month.

How to Get Involved:

- Contact Kevin White at kevinjwhite86@gmail.com to learn more and sign up.

Why Volunteer:

- Make a difference in the lives of others.
- Share your love of cooking with others.
- Be a part of a team that is making a difference in the community.

Join the FOOD Friends Team and LIVE the spirit of the Gospel of Matthew: "For I was hungry and you gave me food..."

WHEELCHAIR | GURNEY | AMBULATORY ASSISTANCE | STAIRS



ST. MARK MEDICAL TRANSPORT LLC

SERVING THE SAN FRANCISCO BAY AREA. ALLOW US TO ASSIST YOU OR YOUR LOVED ONES TO MEDICAL OR NON-MEDICAL APPOINTMENTS. MENTION THIS AD FOR A SPECIAL DISCOUNT!

STMARKTRANSPORT.COM (650) 880-2588

RETIREMENT FOR GOURMANDS



Heritage
ON THE MARINA

HERITAGEONTHEMARINA.ORG
TO SCHEDULE A TOUR, CALL 415.202.0300

& RCFE #380500295, Certificate of Authority #260. Equal Housing Opportunity.